KOMMISSIONENS BESLUTNING Nr. 3115/76/EKSF

af 20. december 1976

om fastsættelse af størrelsen af afgifterne for regnskabsåret 1977 og om ændring af beslutning nr. 3/52/EKSF om størrelsen af anvendelsesreglerne med hensyn til de i EKSF-traktatens artikler 49 og 50 omhandlede afgifter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 49, 50 og 78,

under henvisning til traktaten af 8. april 1965 om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De europæiske Fællesskaber (1), særlig artikel 20 og 21,

under henvisning til beslutning nr. 3378/75/EKSF af 22. december 1975 om fastsættelse af afgifternes størrelse for regnskabsåret 1976 og om ændring af beslutning nr. 3/52/EKSF af 23. december 1952 om størrelsen af og anvendelsesreglerne med hensyn til de i EKSF-traktatens artikler 49 og 50 omhandlede afgifter (2),

under henvisning til beslutning nr. 2239/76/EKSF af 15. september 1976 om ændring af beslutning nr. 2/52/EKSF af 23. december 1952 om fastsættelse af betingelserne for påligning og opkrævning af de i traktatens artikler 49 og 50 omhandlede afgifter (3), og

ud fra følgende betragtninger :

Under hensyntagen til de variationer i gennemsnitsværdierne, der er noteret i referenceperioden, er det vigtigt et ændre beslutning nr. 3/52/EKSF af 23. december 1952 om størrelsen af og anvendelsesreglerne med hensyn til de i EKSF-traktatens artikel 49 og 50 omhandlede afgifter ;

Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs behov beregnes til 111 millioner europæiske regningsenheder, hvilket fremgår af aktionsbudgettet for regnskabsåret 1977 ; dette budget, som blev vedtaget af Kommissionen for De europæiske Fællesskaber på dens møde den 20. december 1976, sådan som det findes i bilaget til denne beslutning, fastsætter størrelsen af de indtægter, der i regnskabsåret 1977 skal fremkomme ved afgifterne, nemlig 89 millioner europæiske regningsenheder ;

udbyttet fra afgifterne ved en sats på 0,10 % beregnes til 30,69 millioner europæiske regningsenheder ;

efter at have taget Europa-Parlamentets udtalelse af 14. december 1976 til efterretning —

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

Satsen for afgifter, der pålignes produkter, fremstillet efter 1. januar 1977, fastsættes til 0,29 % af de ved påligning af afgifterne anvendte værdier.

Artikel 2

Artikel 2 i besltuning nr. 3/52/EKSF af 23. december 1952, som ændret ved artikel 2 i beslutning nr. 3378/75/EKSF af 22. december 1975, erstattes af følgende bestemmelse :

Gennemsnitsværdien af de produkter, der er pålignet afgifter, fastsættes i europæiske regningsenheder på følgende måde fra 1. januar 1977 :

Produkter	Gennemsnitværdi
Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	20,97
Stenkul af enhver art	35,24
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	148,06
Stål af ingots	148,35
Færdigprodukter og færdigvarer specificeret i traktatens bilag I	247,25

Artikel 3

Artikel 4 i beslutning nr. 3/52/EKSF af 23. december 1952, senest ændret ved artikel 4 i beslutning nr. 3378/75/EKSF af 22. december 1975, erstattes af følgende bestemmelse :

Den i artikel 2, stk. 4 i beslutning nr. 2/52/EKSF af 23. december 1952 omhandlede tabel fastsættes i overensstemmelse hermed i europæiske regningsenheder som følger :

(1) EFT nr. 152 af 13. 7. 1967, s. 2.
(2) EFT nr. L 333 af 30. 12. 1975, s. 48.
(3) EFT nr. L 252 af 16. 9. 1976, s. 12.

Produkter	Påligning januar 1977 og følgende måneder Opkrævning februar 1977 og følgende måneder
Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul (1)	0,06081
Stenkul af enhver art (2)	0,10220
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	0,35027
Stål i ingots	0,38423
Færdigprodukter og færdigvarer specificeret i traktatens bilag I	0,17409

(1) For at sikre de i artikel 3 omhandlede fradrag skal den ovenfor fastsatte afgift anvendes på mængden af brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul med fradrag af 3 %.

(2) For at sikre de i artikel 3 omhandlede fradrag skal den ovenfor fastsatte afgift anvendes på mængden af stenkul, defineret i artikel 1 i beslutning nr. 2/52/EKSF med fradrag af 14 %.

Afgiftsbeløbene pr. ton, som betales i medlemsstaternes valutaer, fastsættes i medfør af artikel 3 i beslutning nr. 3289/75/EKSF.

Artikel 4

Denne beslutning træder i kraft den 1. januar 1977.

Denne beslutning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1976.

På Kommissionens vegne

Claude CHEYSSON

Medlem af Kommissionen

BILAG

EKSF'S AKTIONSBUDGET FOR 1977

(i mio ERE)

Behov	Overslag		Indtægter	Overslag
Virksomhed, der finansieres over regnskabsårets indtægter (tilbagebetales ikke)			**Regnskabsårets indtægter**	
			1. Løbende indtægter	
1. Administrationsudgifter	18		1.1 Provenu af afgifter beregnet på grundlag af 0,29 %	89
2. Støtte til omskoling (art. 56)	25		1.2 Renter af investeringer og udlån af ikke-lånte midler	16
3. Støtte til forskning (art. 55)	42		1.3 Bøder og beløbsforhøjelser ved for sen indbetaling	p.m.
3.1 stål		16,5	1.4 Diverse	p.m.
3.2 kul		16,5		
3.3 social		9	2. Annulering af forpligtelser, der sandsynligvis ikke kommer til indfrielse	6
4. Støtte i form af rentegodtgørelse	15		3. Justering op/ned	p.m.
4.1 investeringer (art. 54)		6		
4.2 omstilling (art. 56)		9	4. Ikke-anvendte indtægter fra regnskabsåret 1976	p.m.
5. Støtte til kokskul og koks i stålindustrien	6			
6. Støtte til det katastroferamte Friuli-område (henlæggelse af reserver)	5			
	111			111
Virksomhed, der finansieres ved hjælp af udlån af ikke-lånte midler			**Indtægter fra ikke-lånte midler**	
			5. Afdrag på lån til sociale boliger	7
7. Sociale boliger	15		6. Særlig reserve og EKSF's tidligere pensionsfond	8